

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачко porodično ime	Ивана Црнча 29/1. Варијо Твенти. Травнички судени. Трив. Мил.
Занимање — Zanimanje	Трафикант. Трговина.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	23-1-1913.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Меновац Бордор. Бановине
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	не венчан
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojачко prezime	Мојсијева Бучица-Бучица Карид.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Београд

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 20-X-1935 год. Брачен. записнице. 73-X-38 и пром. дога.
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(ДАТУМ) 1-XI-32
(datum)
(МЕСТО)
(mesto)

Власник куће-управитељ-становодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Келдерман Ерићева.

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
1-XI-32	Мара Урошца	69/1	Калдерон Арон	10-1-33	леснолаз
20.7.33	Марселена Пилсудској	49	Робен Вилкиорја		
8.IV.37	Змаја ор Новаје	16	Тери Чарнахол		
28.IX.37	Товановић	27	Еар Елиар		
13.X.38	Марселена Пилсудској	49	Косек Вилкиорја		
10.IV.39	Брагва	9	Товановић Веја		
22.VIII.41	Мара Урошца	13/1			
22.VI.41	Морна Мелансоа	24/1	Квинт Лес.		
27.VI.46	З. Франкићева	54	Савиолић Милета	10-III-49	Палестина

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД